



「原來我得嘍」

美國中學交流計劃 獎學金 2014-2015

「原來我得架」美國中學交流計劃
2013-2014 得獎同學進度報告 (5 月份)

∞ 夢的實現 ∞

1

馬老師獎學金 高名誼
中華傳道會劉永生中學
中四



The end of my journey - May.

OH MY GOODNESS! I can't believe I'm leaving America. I'm in Seattle airport when writing this report. Haha. I'm so excited. But at the same time, I feel kind of sad. I love living here. I've got used to the life style in America, although sometimes I would get a hard time. I enjoyed this amazing journey though.

For me, this month is a pretty busy month. I asked people to hang out with me instead of waiting for their invitations. My family brought me to the Grand Canyon where is so pretty and amazing. I also had a

chance to see my old host family.

I don't want to go back Hong Kong, because I want to practice and speak more English in order to achieve a higher level. Or maybe I can say, I feel I just barely started improving my English. I wish I could speak English more fluently. So, this feeling become one of my biggest motivations and helps me to stay strong during the journey of learning English.

I want to go back to America for my college education. When I first came here, I started planning, such as asking my first host family about hosting me again. In this month, I went to Dixie University, which is 20mins away from my town. But I need a high school diploma to apply for the college, or a GED, which is what I'm planning to work on now.



「原來我得嘍」

美國中學交流計劃 獎學金 2014-2015

2

鮮魚行舊生獎學金 莫心怡
沙田循道中學
中五 17歲



我們一定要經常聯絡聊天！她真可愛~

終於來到5月啦！臨走前心裡面有種依依不捨但又十分期待回家的感覺。可以拎到全A回家真係不負家人朋友既期望！

在Florida生活的我，臨走前當然是天天游泳以及去沙灘！真是曬到有一身健康的膚色回家啦。

臨走前我們在家辦了一個early 18th birthday & going away party 邀請了十多位朋友到家一同慶祝！遊游水，吃吃喝喝，拍拍照時間過得特別快。

Host mum在我臨走前的一個星期常常跟我說她捨不得我，告訴我她會十分懷念我在的時候，

3

鍾偉平獎學金 李曉靜
玫瑰崗學校
中五 18歲



我認為這個月是最好的一個月。在五月的第一個禮拜六便是prom，很多美國同學都很重視prom。我的一個好朋友借了我一條裙給我去prom。我當日和朋友一起出去室外拍照，吃飯然後一起去跳舞。非常的開心。prom完了之後大家都去了post prom，這是給學生玩完prom之後的一個項目，是為了防止學生參加完prom之後，會去其他地方喝酒然後做錯事，所以學校設計這樣的項目給學生到學校參與。

很開心的，在prom之前，我的同學帶我認識多了一位朋友，我和他一起去prom。平時我們在週末一起去玩，有一次還去釣魚。

我的學校有一個senior banquet，senior class代表學校送了我一本校刊，真的是一份很窩心的禮物，這樣我就可以永遠記住這一年的故事，而且他們還做了一頁的專訪是關於我的。然後大家都在我的校刊上寫滿了對我的寄語，真的勾起了我很多的回憶，我也很捨不得這個地方。我真的很想繼



「原來我得嘍」

美國中學交流計劃 獎學金 2014-2015

續在美國升讀大學，因為我覺得除了想繼續提升英文以外，還有很多東西都值得我在美國學習。所以至我一來到美國就開始計劃升學之路，可惜的是我沒有Diploma。

這裏的考試形式非常自由，沒有一定要以書寫或考卷。我的英文期末考試就是以面試的形式來考的。而且評分的並不是老師，而是老師在外面請回來的人，他們是從某間公司來的，在公司裏負責做面試篩選的。我們都對待這個面試非常認真，老師只是提供了一些回答問題上的技巧和如何回答，甚至我們被要穿上正式的衣服去面試。



在最後的幾日裏，我的寄宿家庭幫我舉辦了一次篝火派對我還請了一些同學來邀請，他們真的待我如一家人，我和他們的小孩子也玩得很融洽。雖然說正式來講我在美國的學校是一個中五學生，但是因為我是交流生的身份，我可以參加graduation march。在畢業典禮上，我還自薦去給一個演講給大家，那個演講我轉杯了幾天，上面除了述說我的故事、文化差異和我的改變，還寫滿了對這裡一切的感激之情與回憶，我真的很喜歡這間學校和那裡的人！畢業典禮完了之後，我的一個好朋友還送了我一些畢業小禮物呢！我真的很開心能在我人生中抽出一年的時間來認識他們！

4

彭老師獎學金 俞典
寶血女子中學
中四 16歲



距離回港的日子只有兩個星期，我異常興奮，同時也很懷念在美國這一年的生活。ERDT交流機構給所有交流生舉辦了一個派對，來自五湖四海的交流生聚集在一起互相瞭解這一年中發生的趣事。區代表送了我們每個交流生獨特的紀念品，感謝我們每個人的努力付出。特別是每個寄宿家庭的熱心幫助，無怨無悔地照顧我們，帶我們遊山玩水，積極學習我們國家的文化。我愛我寄宿家庭裏的每一個成員，他們的善良與熱情十分打動我，我也因此慢慢學會享受生活，學會感恩。最令我感動的是他們為我舉辦了一個Farewell party，邀請了所有我在美國的朋友來參加。他們為我做過的事實在太多，我唯有用更多日常行動來回報，洗碗，拖地，一兩句親切的問候，在母親節的時候製作手工賀卡給host mum，他們就已經很滿足，我也覺得開心。

每當我遇到任何生活上或學習上的困難，我身邊的人



「原來我得嘍」

美國中學交流計劃 獎學金 2014-2015

都很樂意幫助我，例如主動幫我打電話，為我提供大量資料，尊重我的意見和選擇……我並沒有期望他們為我做這麼多，他們只是用行動證明瞭他們的心意。他們說我是一個善良，愛笑，勤奮的女孩，這些幫助都是我應得的。我也為自己的快樂和努力感到自豪，更多的卻是他們給我的感動。

即將來臨的畢業季和暑假令許多朋友興奮，他們一一來向我道別。我的英文老師讚賞了我的專心，努力和誠實，她給予了所有的信任給我。美國歷史老師對中國文化很有興趣，我們在這一年裏成為了很好的朋友。儘管離開這所令人驚歎，令人懷念的美國高中很傷心，但我依然和這裡的人有聯繫，這就足夠了，認識了他們，就是一輩子的朋友！

It's a home away from home.

5

史衛莎慈善基金獎學金 王安儀
嘉諾撒培德書院 中四 15歲



Wow! This is the last report before I leave Las Vegas. I really can't believe that I actually finished the exchange program. What a wonderful year! I still remember how shy I was in the beginning of the program, but as the time goes, I have become better than who I was.

At the end of my school year, my school organized some award nights to praise the students with good performance during this year. Luckily, I was invited to join two of those award nights. However, I only went one of them since my exchange student closing ceremony was at the same night as the choir one. I knew that I was not very good at singing, but my choir teacher was so sweet to give the most international award to me on the other day. At the senior award night, my school invited all the exchange students to come and receive a certificate that proves we completed our exchange year successfully. It was funny that I didn't realize that my school has so many

exchange students. I never met some of them during the school time.



「原來我得嘍」

美國中學交流計劃 獎學金 2014-2015

In May, I also went to the prom with my friends without a date. To be honest, if Hiu Ching didn't encourage me, I wouldn't go. At the prom night, my friends and I were totally different from before. I danced with my friends as crazy as I could be, and I really loved it. I wasn't shy any all. I enjoyed the party as much as I can. After prom, I was exhausted and I got sick. I have been sick for 2 weeks. I was so scared that I won't be able to get well before I come back. However, I am good now after I drank a lot of orange juice.



In my last month, my dream finally came true. I finally went to the strip at night. My friend and her family took me to the M&Ms world. I have already dreamed about this place for a long time. It was so beautiful and fun. They actually have a little theater in the shop. Unfortunately when we got to there, the show was already finished. It was a highlight of my trip. I really had a great time on that day. Oh! I almost forgot that my marketing teacher gave a recommendation letter. I thought that she forgot the letter but she didn't. She gave it to me on my last day. I was so thankful and grateful that she did this for me. She made me have more confidence to continue my business dream.